

Déli Hírlap

POLITIKAI NAPILAP

FEDELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCETICH ENDRE

ELŐFIZETÉSI ÁRAK TERESVÁROST ÉS VIDÉKÉN
HETEKEN 60 Lej, negyedévre 240 Lej, évi 960 Lej, egész évre 3600 Lej. • KÖZTISZVISÉLŐK, valamint állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lej, egy negyedévre 240 Lej, egy évre 960 Lej és egy évtől kezdve 3600 Lej.

ÉVFOLYAM * 102. SZÁM

TIMISOARA, 1930 MÁJUS 7, SZERDA

ÁRA 4 LEI, BUKARESTBEN 5 LEI

Győzött

armány jelöltje, aki egyben az ölen polgári jelölt volt a temesi választáson. Ezen győzelem hatásához, melyet eleve biztosnak tartottunk, kétség nem fér, azonban egyes jelöltekre esett és különösen érvénytelen szavazatok számarányát nézve, nem zárkozhattunk el egyes befekvő megállapítástól. A polgári kevesebb szavazatot kapott, a szociáldemokrata és kommunis- lőtt az érvénytelen szavazatokkal ttt. A tényleges helyzetnek talán lül a szociáldemokratákra leadott zatarány felel meg. A kommu- jelölt előretörése nem a kommu- eszmék térhódítását jelzi, hanem éreje annak az általános elége- nségnek, mely a lelkeket uralja. z elégedetlenség általános gazda- bajokban birja alapját, de olyan oban is, melyek különleges roma- a izűek. A Bánság sűrűn kisebbsé- kel lakott területe az országnak. A ág magyar kisebbségének állan- vésző sebe a telepesügy, mely csak a közvetlenül érdekelteket, m az egész magyarság szervezetét zti. A svábok politikai forrongá- intén nem alkalmas egységes köz- ulat teremtésére. A románság az yomorítást ugyanez nem fogad- gykedvűen, a bankösszeomlások a hagyták érintetlenül. Nemzeti obségi jelölt nem volt, ami érthe- teszi a sok szándékosan érvény- titett szavazat leadását. Mert ez atóan nem tudatlanságból történt. ndes tüntetés, néma figyelmezte- vult ez, mely nem is egyedül a mánynak szólt és szól, hanem azazoknak, akik valamilyen módon pet visznek a közéletben. Szól az s minisztereknek épügy, mint a rosoknak, szól a tisztviselőknek y, mint a bankároknak és min- zinek, aki akár közvetlenül, akár zretve befolyást gyakorol, vagy gya- lthatna az ország sorsának alaku- ra. Mert tévedés azt hinni, hogy rendőr brutalitása, a vasuti sze- ékeken át történő megtakarítások, a ca-művek megdöbbenő leépítési ikája, egy-egy köztisztviselő ba- ágatlan és ellenszenves viselkedé- aines épügy hatással a választási mény kialakulására, mint elhi- ott kormányintézkedések, kimélet- adópolitika vagy helytelen kisebb-

ségi politika. Ami figyelmeztetés volt a városi választásoknál, fokozott jelentőséggel bír most. E fölött egysze- rűen napirendre térni, tudomásul nem venni, tanulságait le nem vonni, csak tetézné a bajt. Kevesebb politizálás,

több szociálpolitika, mely minden nemzetnek egyforma mértékkel már, a hibák jóvátevése, gyors, pontos, megbízható közigazgatás és bírasko- dás, tisztességüket becsületesen betöltő hivatalnokok, az indokolatlan leépíté-

seknek beszüntetése és egészséges gaz- dasági vérkeringés alá nem kötevé- tőbbet használhatnák a legrovidebb idő alatt, mint amennyit például a kommunizmus ellen alkotott, de ross- szul végrehajtott agrárreform adott.

Nyílt küzdelem veszi kezdetét a kormány és a liberálisok között

A belpolitikai élet érdeklődésének homlokterében a Dobrescu-ügyön kívül a liberális párt négy tartott kongresszusa áll. A liberális delegá- tusok három napon keresztül az egyes albizottságokban folytatták tár- gyalásaikat, vasárnap pedig végbe- ment a nagy négyülés. Hozzávetőle- ges számítás szerint a gyűlésen körül- belül negyvenezer ember vett részt, azonban ezek között alig volt erdélyi. A megnyitás után a gyűlés egyha- gulag Bratianu Vintilát választotta meg a liberális párt elnökének. Ezután Bratianu Vintila éleshangu beszédet mondott, amelyben hevesen kikelt a Maniuék kormányzása ellen és a kormányhatalomnak a liberálisok számára való azonnali átadást kérte. Ezt követően Cosma Aurél dr. volt miniszter a Bánság, Nistor György Bukovina, Lepadatu János pedig Erdély üdvözlését tolmácsolta. Még több felszólalás hangzott el, majd Duca volt belügyminiszter felolvas- ta a liberális pártnak az országhoz in- tézendő kiáltványa szövegét. A kiált- vány bevezető részében támadja a kormányt, ecseteli az ország szomorú gazdasági helyzetét és azt fejtegeti, hogy jobb napok majd csak akkor vir- radnak az ország lakosságára, ha is- mét a liberálisok lesznek kormányon.

A kiáltvány külön foglalkozik a liberális pártnak a kisebbségek- hez való viszonyával. Ebben a ré- szében a kiáltvány kifejti, hogy az ország kisebbségei az együttműkö- dés szempontjából a liberális párt- ban igaz és őszinte barátokra találnak. A kisebbségek nyugodtak lehetnek afelől, hogy a liberális párt a kisebb- ségek nyelvén, kultúrájának és hit- életének fejlődését nemcsak nem gá- tolja meg, hanem azt elősegíti és tá- mogatja. A kisebbségi kérdést a libe- rális párt az alkotmány szellemében

kívánja megoldani és a liberális párt a harmonikus együttműködés remé- nyében baráti jobbát nyújtja az or- szág összes kisebbségeinek.

A liberális párt négyülése nem- csak a politikai köröket, hanem a kormányt is foglalkoztatja. Bukaresti legújabb jelentés közli, hogy a kor- mány tagjai ma minisztertanácsot tartanak, amelyen nemcsak különböző aktuális kérdések kerülnek megvita- tásra, hanem a kormány tagjai foglal- kozni fognak azzal is, milyen választ adjanak a liberálisok kongresszusán elhangzott kijelentésekre. A belpoli- tikai élet különösen nagy izgalommal várja a kormány választát Bratianu ama felszólítására, hogy adja át hala- déktalanul a helyét.

A bukaresti sajtó kommentálja a liberálisok gyűlésén elhangzott kijelentéseket és úgy véli, hogy a kormány és a liberális párt kö- zött ezzel a kijelentéssel kezdetét vette a nyílt politikai küzdelem. Dobrescu Aurél dr. erdélyi kor- mányzó lemondásának kérdése még mindig elintézetlen ügy. Dobrescu be- ígért röpirata, amelyben Vornice Tibor vádjaival szemben tisztázni kí- vánja magát, még mindig nem jelent meg, azonban lemondásának kérdésé- ben a Lupta szerint döntés is történt. A Lupta ugyanis arról ve- tudni, hogy ugyanazok az erdélyi kép- viselők és megyei tanácsstagok, akik még néhány nap előtt Dobrescu érde- kében sikra szállottak, most már más álláspontot foglalnak a Dobrescu- ügyben. A lap legújabb számának h iradása szerint erdélyi képviselő- küldöttsége járt Maniu Gyula mi- niszterelnöknel, aki ama néze- tüknek adta kifejezést, hogy ők is helyesebbnek és a nemzeti parasz- párt szempontjából célszerűnek tartá- nak,

ha Dobrescu Aurél dr. erdélyi kormányzó a Vornice-ügy tisztázásáig visszavonulna és be- nyújtana lemondását az erdélyi kormányzó tisztségéről. A kamara tegnap délutáni ülésén R adu a miniszter az építkezési előmozdításáról szóló javaslatot nyúj- totta be. ddalazol arta nevzoda nim tostanu képviselő manozugyma niszterhez kérelmet írt, hogy a nov rongyos hadonozást, amelyben a vá- roslakosok betegségeket okoznak, vonassa le. A miniszter dr. kei, hogy a román tá- rsulatokat, amelyek a falvakban a nem-zeti gondolat uttörői, a hatványos- ság előmozdították, van anlov ttofel A kisebbségi kérdésben P o p C u r a intézett interpellációt a külügyminisz- terhez. Az interpelláció a szomszédos országokban élő kisebbségek sorsán levő kérdések helyzetére vonatkozott és annak éle Magyarországon és Jugoszlávia ellen irányult. Szerinte a ki- sebbségi kérdésnek két része van. Az első rész a Romániában élő ki- sebbségekre vonatkozik, míg a más- dik részének fontos tények a szomszédos országban élő román kisebbségeket érinti. Hangzott, hogy a román kisebbségek nemzeti irredentizmussal kapcsolatos érde- keik a miniszternek a szomszédos or- ságok iránti politikai álláspontjától füg- gésel. Szerinte a magyarországi roma- nyok a román kisebbségek iránti érde- kességük miatt a román kormányra várják a döntést. Szerinte a román kormány a magyarországi román kisebbségek iránti érdeklődés homlokterében a liberális pártot támogatja. Napvenden a magyarországi roma- nyok iránti érdeklődésük a magyarországi román kisebbségek iránti érdeklődésük miatt a román kormányra várják a döntést. Szerinte a román kormány a magyarországi román kisebbségek iránti érdeklődésük miatt a magyarországi román kisebbségek iránti érdeklődésük miatt a román kormányra várják a döntést.

RÓTH LÁSZLÓ művészi fotoműterme
Belváros, Lloyd-sor 3. szám

Ujabb tömeges elbocsátások zudultak a Resica-művek különböző telepeinek kisebbségi tisztviselőire

Arra a kis országra, amelyet a Resica-művek területe a maga vasgáráival, különböző üzemével, bányáival, erdeivel és uradalmaival alkot, május hónapja ismét gyászt és szomorúságot hozott. A balkezes gazdálkodás és az elvakultságig menő sovinizmus hasznos termelés helyett abban találja évek óta működésének minden célját, hogy a munkásokat és tisztviselőket egyre leépíti. Három esztendő leforgása alatt háromezer munkást és közel ezer tisztviselőt építettek le. Az áldozatok természetesen elsősorban kisebbségiek, másodsorban pedig bánási románok. Az ilyen katasztrófális elbocsátások azonban a megtakarított fizetések címén semmivel nem javították meg a Resica-művek anyagi mérlegét. Az elbocsátott tisztviselők és munkások fizetése nem maradt meg a Resica-művek pénztárában, hanem megkapta azt — sőt sokkal többet — az a néhány protekciós új igazgató és tisztviselő, akiket a regátból hoztak és a hangoztatott leépítési irányzat ellenére fölvettek.

Azt lehetett hinni, hogy a Resica-műveknél már annyi leépítés történt, hogy újabb elbocsátások már nem lehetségesek. Akik így gondolkoztak, csalódtak. Jelentették már, hogy a vezérigazgatóság a Resicán működő kigondolási bizottság javaslatára május elsején újabb száznegy alkalmazott talpára kötötte az utilatut. Ha már mindenáron szükség volt a leépítésre — mint ahogyan arra legalább ötven százalékban nem volt — el lehetett volna azt másképpen is intézni. El lehetett volna bocsátani azokat a fiatal alkalmazottakat, akik még csak alig pár éve állanak a Resica-művek szolgálatában és akik könnyebben tudnak elhelyezkedni még. És segíteni lehetett volna úgy is a dolgon, hogy a protezsált igazgatók milliós mamuthifizetéseit lecsökkentették volna. Azonban méltányos megoldásokon nem akartak a Resica-műveknél gondolkodni. Az egész eljárásból ugyanis világosan kicsillog a kisebbségellenes szándék.

Csak végig kell nézni az elbocsátottak névsorát. Néhány nap előtt már közöltünk ilyen névsort. Most módunkban van annak kiegészítése. Elbocsátották Beck Eriket, a Resica-művek villamos központjának egyik megteremtőjét és vezetőjét, Müller hengerművi és Friebert laboratóriumi főnököket, megkapták továbbá az elbocsátási értesítést Biegler az elbocsátási főmérnök, Neusinger mérnök, Floer András műszaki főtisztviselő, Sztójakovic titkársági vezető és mások. Sárkány József főfelügyelőt, a motorgyár megalkotóját és vezetőjét nem bocsátották ugyan még el, mert szükségük van rá, ellenben alárendelték Stanciu főmérnöknek. Stanciu főmérnök diplomáján még nem is olyan régen nedves volt a tinta és ma már főnöke Sárkány Józsefnek, akinek kötelessége utódát betanítani és aztán majd szintén mehet.

Mindez, amit itt elmondottunk, csak

a hatalmas vállalat resicai üzemének tisztviselőire vonatkozik.

Nagyfokú elbocsátások zudultak le Boksánban, Oravicán, Aninán, Stájerlakon és a Resica-művek más telepein is.

Oravicán például elbocsátották Demény Ferenc, Herczeg János, Biró Károly, Hedbavni Károly, Damsberg Antal, Richter József és Bach Gizi vezető állásokban levő erdészeti főtisztviselőket, akiknek kilenc-huszonöt esztendő szolgálati idejük van. Az altiszti és szolgaszemélyzetből szintén megtörtént a nagyfokú leépítés.

Mindezzel szemben továbbra is nyugodtan megmaradtak azok a fiatal regáti mérnökök és tisztviselők, akik alig egy-két éve kerültek a Resica-művekhez, tehát könnyebben el lettek volna bocsáthatók, ha valóban csak az elkerülhetetlenül szükséges leépítés kényszerítette volna a Resica-műveket a nagyarányú elbocsátásra. A vállalat erdészeti üzemének egyik legfontosabbika a stájerlakai erdőgazdaság és fűrész.

Ezeknek a vezetésével eddig három kipróbált kisebbségi, de régi tapasztalattal bíró erdőmérnök is alig tudott megbirkózni.

Ezek helyett most Titian és Constantinescu regáti erdőmérnökök kerültek az üzemek élére. Mindkét erdőmérnök alig egy-két év előtt végzett. A románboksáni mezőgazdasági gépgyár vezetője Csehme Tamás, aki nyolc éven keresztül lelke volt ennek a gyárnak, feleségével és gyermekeivel kenyértelenné vált, mert állásába fiatal bukaresti mérnököt ültettek.

A Resica-műveknél még megmaradt néhány kisebbségi tisztviselő. Ezek reggelenként szorongó szívvel mennek be hivatalukba, mert nem tudják, hogy asztalukon nem fekszik-e ott az elbocsátási értesítés. Régente a Resica-művek birodalma a boldogság és jólét kisországa volt. Biztos egzisztenciája volt minden tisztviselőnek és munkásnak. Keresetükkel virágzóvá tették a kereskedelmet és ipart. Ma mindenütt csak siralom tárul elének.

A kommunista jelölt előretörése nem jelenti még a kommunizmusnak térhódítását is

Vasárnap az ország több helyén pótválasztás volt. Ezek között Temesvárott Boeu Szevér miniszter bánási kormányzóvá történt kinevezése folytán árván maradt egyik mandátumért kelt versenye három jelölt: Petrovici János kománypárti, Gábriel József szociáldemokrata és Müller Kálmán kommunista jelölt. A vármegye területén összesen ötvenhárom szavazókerület volt fölállítva. Ezek közül tizenhárom Temesvárott működött. Azonban tulajdonképpen temesvári szavazókerület, amelyiknél Temesvárott lakó választók szavaztak, csak nyolc volt, a másik öt helyen a város közvetlen környékén levő falvak szavazói adták le szavazatukat.

Este tíz órára járt az idő, amikor az első eredmény megérkezett a választási elnökhöz és ettől kezdve egymást követték a jelentések éjfélután félháromig. Az összesítés után kiderült,

hogy a kormánypárt az egész megye területén leadott szavazatoknak 53.9, a városi és falusi dolgozók blokkja 27.7 és a szociáldemokratapárt 18.4 százalékát kapta. Az egész megye területén a szavazók száma 136.917, ebből leszavazott 101.135, megsemmisítettek 10.662 szavazatot és üresen dobtak az urnákba 492 szavazólapot. Ezekből 455 esik a temesvári választókra. Az érvényes szavazatok a három jelölt között a következőképpen oszlanak meg: Petrovici János dr. 48.357, Müller Kálmán 25.020 és Gábriel József 16.604 szavazat. Eszerint a képviselői mandátumot Petrovici János dr. volt tanfelügyelő nyerte el. A választási statisztikának érdekes része az, amely a temesvári választók megoszlását mutatja. A temesvári kerületben összesen 11.364 érvényes szavazatot adtak le, ebből kapott a kormánypárt 4160, a városi és falusi dolgozók blokkja 5542 és a szociáldemokratapárt 1642 szavaza-

Hogyan szabadulhat meg a gonorrhéa



Az alábbiakban értesítést olvastunk, amely sok elkéseredett ember fog örömet okozni. Ez a hír, amely igen sok ember előtt ismeretes, dönthetetlen. A folyás, a cysta, mirigygyulladások és a szűkületek szüntetésére végre megtalálták a felelő orvosságot.

A Pageol ma a leghatásosabb töltlenítő szer a kankó és annak látsai ellen. A Pageol használja baktériumokat, bárhol is húzó meg — a bőr felületén vagy a szemekben — megöli és eltávolítja. A Pageol jótékony hatása annyira biztos, hogy Ott dr., a világhírhírű cialista, Franciaország katonai lezainak egykori főorvosa azt állítja, hogy a Pageol a húgycső és egyéb betegségek egyedüli regeneráló gyorsan tisztító ellenszere. A Pageol minden gyógyszertárban és drogériában kapható.

Ez a számarány azonban nem jelenti a kommunizmus térhódítását. A vasárnapi pótválasztásokon Czernovicban négy jelölt vetélkedett a mandátumért, akik közül D. és a ukrán győzött a kormány független és a Lupu-párt jelöltje szemben. Fogarasban és Sorocában a kormánypárti jelölt nyerte el a mandátumot.

SOHA nem lesz

jobb alkalma modern olcsó butorvásárlásra, mint most. Ajánljuk tekintse meg a jözsefvárosi legnagyobb

butorraktár

anyagát, Rózsa-u. 3. sz. a., a 2. sz. villamos végállomásánál.

Legnagyobb választék!

Garancia mellett részletfizetéssel

Behn József és Fia

butorgyára

LUGOJ
CARANSEBES és ORSOVA

állomásokról és oda vissza közvetlen és kedvezményes menetjegyek és vásári igazolványok a

BUDAPESTI MINTAVÁSÁRRA

(ODAUTAZÁS MÁJUS 11-ig)
(VISSZAUTAZÁS " 17-ig)

KAPHATÓK

SZIDON
MENETJEGYIRODÁBAN

LUGOJ (Besan-palota)

TELEFON: 214

Utólagos 1/3 áru vizum a kiállításra. Költségmentes felvilágosítások.

Leggyorsabb vizumszerzés minden országba.

GRÜNFELD & NORDMANN timisoarai cég tagjai mélyen szomorodott szívvel tudatják, hogy szeretett kartársuk és barátjuk

Kun Alfréd ur

életének teljében folyó hó 3-án hirtelen elhunyt.

Emlékét szeretettel és kegyelettel fogjuk megőrizni!

Béke poraira!

Kulturális Gyárvárosi Ifjúsági Egyesületben

Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági egyesület, amely mintaszerűen műkölt kulturális és társadalmi téren tartotta meg évi rendes közgyűlést. Rech K. Géza gyárvárosi eszéplébános, egyesületi fővédnök, közgyűlést vezette, megnyitó szövegében elismerő szavakkal szölt az egyesület tevékenységéről, amelyet a gúncsvetés, semmi irigykedés állíthat meg. Mann Aurél helyettes titkár olvasta föl azután az jelentést, amely részletesen emlékeztet meg az egyesület elmúlt évi működéséről és különösen a műkedvelői és zenekar szereplését emeli ki. József terjesztette elő a záróbeszédet, amelyből kiderült, az egyesület múlt évi pénzügyi állomása meghaladta a négyszázezer lemet. Az egyes előadások jövedelmét a kulturális célokra fordították. A József István háznagy és könyvtárelnök jelentette, hogy az egyesület letelepítési díját 231.000, könyvtára pedig 47.000 lemet képvisel. A közgyűlés az egyesület vezetőjének egyhangúan megválasztotta a felmentvényt. Azután megválasztották az új tisztikar megválasztását. Ennek eredménye a következő: fővédnök Rech K. Géza, igazgató Klank Jenő, elnök Megyery József, titkár Mann Aurél, háznagy és könyvtáros Gazda István, főpénztáros József, segédpénztáros Miczka István, ellenőrök Liskay Gyula és Csontos Zoltán, jegyző Hendl Ottó, szölkőr Kalmár József, zászlótisz Pejacsevics János és Ráb Ferenc. Mellette megválasztottak még tíz tagot, husz választmányi tagot a választmányi tagot pedig az ifjúsági részéről. Klank Jenő igazgató meleg szavakkal emlékezett meg az előző elnökről, aki a városba költözött és akinek a közgyűlés köszönetet fejezett ki műköltetéséért. Rech K. Géza fővédnök záróbeszédével a közgyűlés véget ért.

Tíz éves fiú öngyilkosként agyonlőtte saját apját

Magikus szerencsétlenség történt Győrújfalva temesi községben. Filipi János harminc hét éves, jómódú győrújfalvai gazdalkodó vadászatra ment meg két temesvári barátját, a Nándort és Fischer Ferencet. A társaság a legjobb hangulatban volt együtt Filipi lakásán és az éjszaka során megtöltötték vadászfegyvert. Filipi a töltött fegyvert odaadta a tíz éves János nevű fiának az arra, hogy vigye. A két temesvári vadász és a fiatal Filipi János gyalog mentek, míg az idősebb Filipi kerékpárjára ült. Még nem érték ki a mezőre, amikor Filipi kerékpárja eddig még ki nem derített módon nekiállt a fiatal Filipinek és az ütés hatására a töltött vadászfegyver eldőlt. A következő pillanatban a bicikléről Filipi János földre zuhant és a fejéből patakzott a vér. A vadászfegyver sörétei mellébe hatoltak, az ereket összeroncsolták és Filipi halálát okozták. Az esetről a temesvári rendőrség értesítették, amely elindította a holttest felboncolását. A nyomozást a szerencsétlenség ügyében folytatják.

A brutális rendőrtisztek letartóztatása ügyében a tábla sürgősen dönt

A temesvári táblai főügyészség tegnap délben juttatta el a Ramneantu Mariusz és társai bűnügyében készített vádindítványt a temesvári táblához tárgyalás kitűzése végett. Közöltük, hogy a vádindítványban a főügyészség Ramneantu Mariusz rendőrségi szubkomiszárus és Nicola Illés detektív letartóztatását kérte. Valószínű, hogy a tábla zárt tárgyalás keretében még ma dönt, amennyiben azonban ezt a döntést elhalasztják, úgy esütörtökön a rendes vádtanácsi ülés keretében határoznak a letartóztatási kérelem felett. A főtárgyalást ezután sürgősen megtartják. A táblai főügyészség különben tegnap a bánsági kormányzóságot külön átiratban értesítette, hogy vádat emelt Ramneantu Mariusz, Nicola Illés és Bratoiu Miklós ellen. Hasonló átiratot küldött a temesvári ügyvédi kamarához is, és abban közölte a Coman Liviusz ügyvéd ellen emelt vádindítványt. A kormányzóságon tudomásul vették az átiratot, a kormányzóság ugyanis közvetlenül a bántalmazások után a három rend-

őrségi tisztviselőt állásától felfüggesztette és a fegyelmi vizsgálatot már megindította. Az ügyvédi kamara választmányának a Coman Liviusz ügyvéd ellen emelt vád ügyében követendő magatartása még nem ismeretes, valószínű azonban, hogy bevárja a temesvári táblai tárgyalás eredményét, illetve a tábla ítéletét.

Feltűnést keltett Coman Liviusz ügyvédnek a Déli Hírlapban közölt nyilatkozata, hogy ügyét a temesvári tábla elfogultsága miatt elbírállás végett egy másik táblához tegyék át. A kérelem fölött a semmitőszék fog dönteni. A Coman-féle nyilatkozatra vonatkozólag illetékes helyen kijelentették, hogy az egyáltalában nem befolyásolhatja az ügy elbírállását és az eljárás abban a gyors ütemben halad előre, amint azt eddig is kezelték. Egyébként is az elfogultsági kifogásnak ebben az esetben nincsen helye és az nem indokolt. A táblai főügyészség által ellene emelt vád ügyében a döntő szót a táblai tanácsot illeti meg.

Zendülések ütötték fel fejüket az angol birodalom gyarmatain

Az indiai angol hatóságok elhatározták, hogy minden eszköz igénybevételével helyreállítják a rendet és azért szánták el most magukat arra, hogy Mahatma Gandhit, a fölkelés vezérét letartóztatják, amit egyre halogattak. Gandhi letartóztatása vasárnapról hétfőre virradó éjszaka ment végbe Jabalpurban. A hatóságok tekintettel voltak Gandhi népszerűségére és azért a legnagyobb kiméletet tanusították vele szemben. Gandhinak szalónkocsit bocsátottak a rendelkezésére, amelyet a Guyara-bombayi postavonathoz kapesoltak, Gandhi szalónkocsiját Borivilleig vitték, majd Bombaytól huszonhárom mérföldnyire megállottak vele és Gandhit ismeretlen helyre szállították. Hir szerint a hindu nacionalisták vezérét a jandai fogházban helyezték el.

Az indiai angol hatóságok tekintélyének helyreállítására a második lépés a nagy kommunistaper letárgyalása. A múlt esztendőben — mint ismeretes — S a u d e r t rendőrfőnök meggyilkolása és összeesküvés miatt számos kommunistát letartóztattak. A nyomozást most már befe-

jezték és harmincegy vádlott ellen az indiai kormány erőszakos megdöntésére irányuló törekvések miatt emeltek vádat. Az indiai angol lakosság között elrendelték a katonai sorozásokat. A helyzet igen feszült és nyugtalanító.

Az angol birodalom más gyarmatain sem mindenütt rózsás a helyzet. Így a Fokföldön is több helyen angolellenes zendülések törtek ki. Worcesterben a bészülöttek és rendőrök között összeütközésre került a sor, amelynek során többen meghaltak, számosan pedig életüket veszítették. Fokvárosban szintén volt összeütközés tüntető bészülöttek és rendőrök között, amely ugyancsak néhány halottal és sebesüléssel végződött.

Legújabb bombayi jelentések szerint Gandhi tulajdonképpen nincsen letartóztatásban, hanem csak internáltak. A bombayi tartomány nacionalista pártszervezetei a letartóztatás hírére rendkívüli haditanácsot tartottak és elhatározták, hogy kedden, valamint szerdán egész Indiában gyásznapot tartanak.

Bosszúból leszurta a leányt, amiért kikoszarozta

A Lippáról Temesvárra haladó autóbust tegnap reggel a temeshidegkuti erdő sarkán két fegyveres erdőkerülő állította meg. Az erdőkerülők kérték a soffőrt, vegye föl őket az autóbuszra, mivel egy legényt üldöznek, aki megölt egy leányt. A két erdőkerülő az autóbusról figyelte a környéket és hirtelen az erdő felé mutatnak, amelynek szélén véreskezü parasztleány ment az úton. Az autóbust megállították, a két erdőkerülő a soffőr és az autóbust tulajdonosa körülfogták a legényt és el akarták fogni. Az látta, hogy számára nincsen menekvés, hirtelen fölugrott az autóbuszra, megragadta a kormánykereket és meg akarta indítani az autóbust. A soffőr és a két erdőkerülő csak nehezen tudta megfékezni és lefogni. Az erdőkerülők azután elmondották, hogy a legény udvarolt egy murányi illetőségű magyar leánynak, aki azonban kikoszarozta és más leánynak ígérkezett el. A legény ezért bosszút esküdött és tegnap reggel utána ment a leánynak, aki a temeshidegkuti erdő közelében a mezőn dolgozott. A legény kérdőre vonta a leányt, aki újból kijelentette, hogy nem szereti, mire az elkeseredett szerelmes fiú kést rántott, felhasította a leány hasát, aztán még háromszor a mellébe szurt és elfutott. A leányt az erdői lakásban részesítették első segélyben, onnan a lippai kórházba szállították. A legényt a két erdőkerülő a temeshidegkuti csendőrségre kísérte.

Az álszínész becsapott egy naiv óbudai kislányt

Habler Jenő huszonkét éves folyamór szerződés nélküli színésznek mondta magát és így is mutatkozott be Flescher Károly óbudai mérszáros tizenöt éves Rózi nevű leányának is, akinek hevesen udvarolni kezdett. A fiatal leány mindenáron filmszínésznő akart lenni és Habler a múlt héten megígérte a leánynak, hogy kiviszi Hollywoodba, ahol állást szerez számára. Előbb azonban Romániába, Bukarestbe viszi és onnan mennek Amerikába. A szélhámos fiatalember rábeszélésére a leány szombaton délután apja kézipénztárából százhatvan dollárt magához vett, a pénzt átadta Hablernek és együtt elmentek az egyik pesti kis szállodába. Habler szobát vett ki és felküldte a leányt a szállodába azzal, hogy ő azalatt beváltja a dollárokat. A kalandos hajlamu naiv leány még most is várhatná Habler, aki a pénzzel egyszerűen megszökött. Flescher Rózi estig hiába várt, akkor távozott a szállodából, az éjszakát a népligetben töltötte és vasárnap az egyik barátja vezette vissza szüleihez. A rendőrség megindította a nyomozást a szélhámos Habler kézrekerítésére, akit az egyik közeli községben vasárnap délelőtt meg is talált. Csalás miatt letartóztatták a beismerésben levő álszínészt.

Az UNION TEXTIL Kun si Comp cég személyzete mélyen megrendülve tudatja, hogy szeretett főnöke

Kun Alfréd ur

példaadó munkás életének virágában, 49 éves korában f. hó 3-án hirtelen elhunyt.

Munkás élete örök példa lesz előttünk.

Emlékét kegyelettel fogjuk megőrizni!

Készíték

divatöltönyöket 800, 1000 és 1200 leiert, gyermeköltöny 600 lei. Elvállalok öltönyfordítást és minden a szakmába vágó munkát jutányosan

Amíg József, uriszabó Józsefváros, Begabalsor 20-b. Horgonypalota mellett.

Hírek

Egy elsárgult levél

A szivárványba mártom be a tollat,
és küldöm Feléd ezt a levelet.
A pecsét rajta: égető, piros
Álom-pecsét)... Egy forró lehelet...

Templomos csendben nyilottak eddig
bent a szivemben kis kék virágok.
Alázatosak, szeliden kékek...
Nap csókja soha nem ért hozzájuk.

Jött valaki felém. Jöttek már többen.
De egy se hozta vele a Napot.
Hallgatom vérem lüktető zenéjét.
Nem merem hinni, hogy ez én
vagyok...

A szivárványba mártom be a tollat,
rábízom magam, és irok neked:
szivembe muzsikát lopott be a Mámor
s titoksugaras, fényes színeket!

Itt van! Ahogy vártam! Az első!... Az
Első!...

Tűzvarázs! Milyen jó repülni felé!
Mit adjak néki? A kis kék virágot
letéptem mind... És leszórom... Elé...

Orményi Baneth Ibi.

— Kinevezés. N e t a György tisztviselőt, aki a bánási kormányzóság belügyi osztályánál teljesít szolgálatot, B o c u Szevér kormányzó elsőosztályú hivatali alfőnöknek nevezte ki.

— Athelyezés. F l e i s c h h a c k e r Gusztávot, a Resica-művek főfelügyelőjét, Temesvárról Resicára helyezték át. Fleischhacker Gusztáv, aki régi és kipróbált főtisztviselője a Resica-műveknek, a resicai főigazgatóságához kerül és ott mint ellenőrző közeg fog működni.

— Temesvári származású magyar ezredes halála. Nagyszentmihályi Schuster János magyar honvéde ezredes hosszú betegeskedés után Budapesten meghalt. Az elhunyt, aki hatvanegy éves volt, Temesvárott született, itt érettségizett a piarista gimnáziumban és fia volt néhai Schuster János építésznek, a városi törvényhatósági bizottság tagjának. Betegségét a háborúban szerezte, ahol vitézségeért számos hadiékiért kitüntetéssel kapott. Elhunytát özvegye, született Takács Viola, gyermekei, testvérei, ezek között Schuster Alfréd és családja Temesvárról, valamint kiterjedt előkelő rokonsága gyászolja. Temetése nagy részvét mellett Budapesten ment végbe a budafoki temetőben.

VIZUMOK

és bármely más megbízás HERZL,
Bem-utca 28. Telefon 16-04, vagy
LOBL könyvkereskedés, Strada
Alba Iulia. Telefon 11-60 (586)

— Anglia ratifikálta a Young-törvényeket. Londoni jelentés szerint az angol kormány tegnap hivatalosan ratifikálta a Young-törvényeket, miután már megtörtént Olaszország részéről a ratifikálás is. A Young-törvények ma lépnek életbe.

— A szörénymegyei tanácsválasztás. A szörénymegyei tanácsválasztást a kisebbségben maradt párt meglepetéssel. A felelősséget a bánási kormányzóság revíziós bizottsága május 13-án tárgyalja.

A PESTI SPORTKIRÁNDULAS-
RA JELENTKEZETTEK közül, akik az utazási díj teljes összegét még nem fizették be, azt legkésőbb ma délután négy óráig a Déli Hírlap kiadóhivatalában fizessék meg, nehogy a jegyek kiadása fennakadást szenvedjen. A vasuti jegyek e hó hetedikén délután és nyolcadikán délután öt óráig vehetők át a Déli Hírlap kiadóhivatalában. Indulás kilencedikén reggel félöt órakor a józsefvárosi pályaudvarról. Mindenki pontosan ott legyen, mert — közös utlevél lévén — a határon csak együttesen utazhatnak át.

— Hollóssy Gyula utolsó útja. Vasárnap délután ment végbe nagy részvét mellett Hollóssy Gyula nyugalmazott vármegyei főjegyző temetése. A temetésen, amelyen a vármegye is képviseltette magát, megjelent a temesvári magyarság számos vezető tagja. A gyászoló közönség sorában ott volt Pacha Agost püspök, Kayser Lajos prelátus, Veterány Viktor dr. és még számosan. Budapestről a temetésre eljött Kuthy Lajos rendőrfőtanácsos, az elhunyt fogadott fia. A holttestet Olajos Lajos kanonok szentelte be. A szertartás után a gyászmenet megindult a belvárosi római katolikus temetőbe, ahol Hollóssy Gyulát örök nyugalomra helyezték.

— Szürke nap. Belgrádi jelentés szerint a Macsek-perben tegnap a jelentéktelenebb vádlottak kihallgatását folytatták. A tegnapi tárgyaláson nevezetesebb esemény és különösebb incidens nem fordult elő.

Butor

háló, ebédlők, uriszobák stb. butorok olcsón és kedvező részletfizetések mellett kaphatók

Kutty Rezső butorgyáros
Temesvár III., Dózsa-utca 4.

— A bázosi kápolna. Bázosi magyar testvéreink kápolnája javára a következő újabb adományok érkeztek: a Magyar Párt gátaljai altagozata 200 lei, Dittrich-esalád Diel Károly dr. elhalálása alkalmából koszorúmegváltás címén 500 lei, egy temesvári asztaltársaság 210 lei, Cserny Béla 100 lei és B. T. 100 lei. További adományokat a nemes célra szívesen fogadunk és azokat a Déli Hírlapban nyugtatjuk.

— A temesvári műegyetem tanácsa. A hivatalos lap legújabb száma közli, hogy a temesvári műegyetem iskolafejlesztési tanácsába három évi időtartamra a következő új tagokat nevezték ki: Mrazec Lajos egyetemi tanár, Busila Constantin, Vidrighin Sztan, Orghidan Konstantin mérnökök és Popescu-Voitești kolozsvári egyetemi tanár. Az újonnan kinevezett tagokkal együtt a tanács legközelebb ülést tart Temesvárott.

— Rabindranath Tagore — a festő. Párisi jelentés szerint Rabindranath Tagore, a világhírű hindu költő a napokban Párisba érkezett. Meglepetésül nemcsak mint költő, hanem mint elsőrendű festőművész is bemutatkozott a párisiaknak. Rabindranath Tagore rajzai és akvarelljei méltó feltűnést keltettek.

— Elhunyt erdélyi magyar író. Kelemen Andor erdélyi író hosszas szenvedés után meghalt. Kelemen Andor számos mesekönyvet és regényt írt, azonkívül több budapesti és szegedi lapnak volt állandó munkatársa. Halálát özvegye, született Schönwitzky Margit, néhai Schönwitzky Bertalan volt temesvári állami főgimnáziumi igazgató leánya és nagy rokonság gyászolja. Kelemen Andor temetése nagy részvét mellett Bonchidán ment végbe.

Szobafestő és mázoló munkákat

a legmodernebb kivitelben, a legolcsóbb áron vállal helyben és vidéken

Mandl Sándor

szobafestő és mázoló ARAD, volt Thököly-tér 3

— Tévedésből mást ütött le. Kádár Gábor talpasi, aradmegyei gazdálkodó 1923 október nyolcadikán este egy vasdoronggal úgy fejbeütötte Matei Mihály gazdálkodót, hogy az néhány nap múlva meghalt. Csak a véres tett elkövetése után tudta meg, hogy nem Matei Pált ütötte le, aki kedvesét elszerette, hanem annak unokafivérét. Az aradi törvényszék Kádárt hat évi fegyházra ítélte, míg a temesvári tábla tegnap Kádár büntetését négy évi fegyházra szállította le.

— Az alkoholista halála. Popovics Pál huszonhat éves német-szentpéteri borbélysegéd a monostori országúton, az egyik fára felakasztotta magát. Mikor rátaláltak, már halott volt. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy Popovics Pál alkoholista volt és tettét valószínűleg ezért követte el.

* Sack-ekék és ezek alkatrészei, mezőgazdasági cikkek, tengelyek, kocsirugók és az összes vasárak leszállított áron kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében, Timisoara, Belváros.

— Temetés. Vasárnap délután ment végbe a Mehalában Kertész Károly pallérnak, a Magyar Párt mehalai altagozata alelnökének temetése. A temetésen megjelent a mehalai magyarság teljes számban és a bánási központ is képviseltette magát. A temetési szertartást Péter Christ István mehalai plébános végezte. A magyarság részéről Pál György dr. főtisztviselő beszélt az elköltözöttet. A temetőben a Mehalai Dalárda gyászdalt énekelt.

* A Déli Hírlap Budapesten állandóan olvasható a Park-szálloda Kávéházában, VIII., Baross-tér 10.

Pályázati hirdetés

A resitai róm.-kath. hittörvényes megüresedett kántori állásra pályázatot hirdet. Róm.-kath. pályázónak, aki a magyar és a román nyelvet bírja és megfelelő ismeretekkel rendelkezik, úgy az orgonajátásban jártasnak kell lennie. Kötelező a zenei és képzőművészeti egyes karu templomi énekkarban mint egy férfi-dalegyesület vezetője. A kántor működési körét a helyi bányászati igazgatóság felügyeli. Havi összkeresménye 7200—7500 lei. A végleges alkalmazás egy próbaév elteltével a püspöki hatóság megerősítésével válik jogerőssé. Ajánlatok f. é. május hó 31-ig a resitai róm.-kath. plébániahivatalhoz nyújtandók be.

Az egyházközség

MEGHÍVÓ.

A temesvári háztulajdonosok közgyűlése 1930 május 18-án 10 órakor város házában

rendes évi közgyűlést tart

amelynek tárgyorozata:

1. Elnöki megnyitó; jegyzőkönyv felolvasása és hitelesítő megnevezése.
2. 1929. évi igazgatósági jelentés felolvasása.
3. Pénztáros és ellenőrök jelentése.
4. Az 1930-iki költségvetés.
5. Az új bértörvény ismertetése.
6. Polgári jelzáloghitelezet felolvasása Temesvárott.
7. Javaslatok.

Kérjük tagjainkat, hogy mentőül jelenjenek meg.

Választmány

No. 3510/929. port.

Publicație de licitație.

Subsemnatul Portărel aduce la publică, ca în urma cu No. C. 10.128/929 al J. toriei Urbana I, Timisoara, in urma lui Eric Bräuer reprezentat prin Dr. Csendes și Dr. Bihari cați, pentru suma de 780 lei ca interes de dela 1 Septembrie 1929 pentru speze in 423 lei, de la lite și ce se vor mai stabili, se vor plăti termen pentru efectuarea licitației pe ziua de 15 Maiu ora 10 in Timisoara I., Piața T. Voda No. 2 pe cãnd și unde se va vinde prin licitație obiectele și stratele și anume: mașini de scris „Singer”, masa de scris prețuită suma de 4100 lei. Licitația este donată și in favoarea celorlalți licitatori, in baza Art. 120 Leg. I și Art. 20 Novele din anul 1906 Timisoara, la 16. Aprilie 1930

Indescifrabil, port

20 leiért nyerhet

egy BUICK-autót és 1000 egyenértékes tárgyat ipari szindikátus sorsjeggyel. Kapható I. kerület Jenőherceg-utca 20.



A szép arany lenyelés
használatra KULKA-téle
liliom-tejkrém, liliom-
tejszappant, liliompu-
dert, 3 színben. Kapható
kizárólag KULKA EMH városi
gyógyszertárában, a „Fekete Sas”
hoz. I. Szentgyörgy-tér.

Argentina, Brazília és Uruguay-ba

az egyedüli német társasággal, amelynek hajói csak délamerikai kikötőkbe futnak, egy-egy III. osztályú hajók, „Cap Arcona” a világ egyetlen hajója, amely Hamburgtól Délamerikáig csak 12 napig megy.

HAMBURG - DÉLAMERIKAI
GŐZHAJÓZÁSI TÁRSASÁG

KLEIN GYULA

UGYVONKSEGE

Központ: Timisoara, Str. I. C. Bratianu 6.

Piókok: Arad, Bul. Regele Ferdinand 62. București, Bul. Dinica Golescu 41 bis.
Cernăuți, Str. Reg. Ferdinand 27. Chișinău, Str. Negustorilor, Casa Barbatat
Német hajók, német konyha, német kiszolgálás. Gyorsvonat Hamburgig.

Röpcédulák terjesztőit a tábla felmentette

A temesvári rendőrség március tizenhét napján őrizetbe vette, majd az ügyészségre kísérte Gordos Etelka, Kolozsvári Julianna temesvári munkásnőket, Jutina György, Golics Konstantin temesvári és Jenei Béla aradi munkást. Hármukat a Turul-gyár előtt fogták el, amint röpcédulákat osztogattak a munkásoknak. A röpcédulák tartalma miatt indított ellenük eljárást az ügyészség a rendtörvény alapján. A vád szerint ugyanis ezeknek a röpcéduláknak a tartalma alkalmas az állami és társadalmi rend felborítására. A temesvári törvényszék a gyorsított eljárás alapján a vádlottak mindenkét öt-öt havi börtönre ítélte. A vádlottak, akik azóta is letartóztatásban vannak, felebbestek az ítélet ellen és az ügyet a temesvári tábla Stinghetanácsa tegnap tárgyalta. A tárgyalás

megnyitása után a védők hatásköri kifogást emeltek a törvényszéknek, mint gyorsított tanácsnak működése ellen. Safirescu Demeter táblai ügyész a kifogások elutasítását kérte. Stinghe elnök erre közölte, hogy a tábla a kifogásokat az érdemben való tárgyalással egyesíti és azzal együtt hoz döntést. Erdemben Safirescu táblai ügyész a tábla belátására bízta az ügy elbírálását, míg Bürger Ernő dr. védő kifejtette, hogy büncselekmény elkövetéséről szó nincsen és felmentést kért. A tanács vissza sem vonta, hanem az elnök azonnal kihirdette az ítéletet, amely szerint a tábla büncselekmény hiányában az összes vádlottakat felmenti és azonnali szabadságra helyezését rendeli el. Az öt vádlott még tegnap délután elhagyta az ügyészségi fogházat.

— Az erdélyi nyugdíjasok egyesülete Aradon látogatott nagygyűlést tartott, amelyen Erdélyből és a Bánországból számosan vettek részt. Több felszólaló kifejtette, hogy a kormány a nyugdíjasoknak tett ígéretét nem teljesítette. Heves kifakadások hangzottak el, hogy — bár a parlament megszavazta az esküt annak idején nem tett nyugdíjasok illetményeinek kifizetését, a jelentkezésen túl azonban mégsem történt semmi. Felszólalt Hegedüs Nándor magyar képviselő is, aki ama véleményének adott kifejezést, hogyha a nyugdíjasokkal szemben a jelenlegi politikát folytatják, úgy a kommunisták karjába kergetik azokat.

• Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatást (Cselekedjék a prin Timisoara).

— Eltűnt a lakásáról. A belvárosi rendőrségen tegnap megjelent Müller Ferenc Jenőherceg-utcai lakos és elmondta, hogy Schuch Borbála nevű albérlőnője néhány nappal ezelőtt eltűnt és azt hiszi, hogy Dél-amerikába utazott. A rendőrség megindította a nyomozást.

Összes kül- és belföldi csokoládék legolcsóbban mindenkor frissen **SOMOGYI-nál** Lloyd-sor 11.

— Római korbelti malom maradványa. Szombathelyről jelentik, hogy templomépítés munkálatainál, miközben négy méterre leástak a földbe, ezerhatszáz év előtti és a római korból való malom maradványát ásták ki. Megállapították, hogy ez a malom a római idők egyik legnagyobb ilyen alkotása volt.

• Bányai sorsjáték rendezését engedélyezte a kormány a temesvári ipari munkaadók szindikátusának égisze alatt. A sorsjegyek árusítása már megkezdődött és a húzás május 18-án lesz. Egy sorsjegy ára mindössze 20 le. Ennek ellenében szerencsés esetben egy 320.000 le értékű Buick autót lehet nyerni. További nyeremények egy százezer le értékű Bösendorfer zongora, két szoba butor, egy Continental írógép és még ezer más különböző értékű tárgy. Érdeklődni lehet a munkaadók szindikátusának Jenőherceg-utca 20. szám alatti hivatalos helyiségében.

— Inasból a világ egyik leggazdagabb embere lett. Newyorki jelentés szerint Connecticut államában kilencvenöt éves korában meghalt Allden Solmans, aki a világ egyik leggazdagabb embere volt. Solmans inasoként kezdte pályafutását, majd megteremtette az amerikai osztrigatenyésztést. Ötven éves korában az egyik banknál vezető állást ért el, nyolcvan éves korában ezen bank élére került, kilencven éves korában pedig hatalmas banktröszt feje volt. Kilencvenkét éves korában festői tehetséget fedezett fel magában és kiállításokat is rendezett jelentékeny sikerrel. A mindvégig friss testi és szellemi épségben levő aggastyánt tüdőgyulladás ölte meg.

Cserépkályhák
kandallók, különféle formában takaréktűzhelyek állandó raktáron elsőrendű anyagból, saját gyártmány, olcsó árak, lelkiismeretes kiszolgálás
Turi György
cserépkályhásnál, II., Rékási-ut 26.

• Kézmunka különlegességek és iparművészeti cikkek bizományi szalonnában raktáron tartok különlegesen szép ágyterítőket, storokat, millióket és asztalterítőket. Egész finom perzsa összekötők, csipkék, motívumok, kisebb vitrinescipkék nagy választékban. Előnyömda. Mindennemű kézmunkák rendelését jutányosan és gyorsan vállalom. Józsefváros, Bem-utca 13. villamos megállónál.

— Ítélet előtt az aradi vasúti panama. Az aradi törvényszék tegnap folytatta Müller Ede vasúti főfelügyelő és társainak a husvétii szünet miatt félbeszakított bünperét. Müller Ede és társai ellen — mint ismeretes — az a vád, hogy hamisított bérlistákkal több millió le erejéig megkárosították a vasutat. Müller Ede a tárgyaláson a büncselekményt beismerte. Tegnap folytatták a tanúk kihallgatását. Teljesen szürke vallomások hangzottak egész napon keresztül. Ma fogják kihallgatni Velicu vasúti számszaki felügyelőt, aki a visszaéléseket felfedezte. Velicu felügyelő kihallgatásával a bizonyítási eljárás véget ér és nyomban rákerül a sor a perbeszédre. Nincs kizárva, hogy ma estére már kihirdetik az ítéletet is.

— Mihály király Bukarestben. Bukaresti jelentés közli, hogy Mihály király öfelsége, aki hosszabb ideig Scrobisteában időzött, tegnap állandó tartózkodásra Bukarestbe érkezett.

— Férfizarándoklat Máriaradnára. Szombaton, május 10-én, indul reggel különvonaton Temesvárról a nagy férfizarándoklat a radnai kegytemplomba. Megérkezés után a zarándokok gyónnak és megáldoznak, azután tíz órakor ünnepi nagymiséet hallgatnak, amelyet Olajos József kánonok celebrál. Misa alatt a mohalmai katolikus templomi férfidalárda énekel. A szentbeszédet Teffer Ferenc világios plébános mondja. A délutáni hegyi beszédet Unterweges Lóthár dr. pápai kamarás, ujpécsi plébános mondja. A zarándokok vonaton teszik meg az utat oda-vissza és a vonatra szóló jegyek a következő helyeken kaphatók: Miszió-üzlet, Schweizer-féle fodrász-üzlet, Józsefszky Nándor kereskedő, Michola-féle fodrász-üzlet, Mohaupt Kristóf, Józsefvárosi katolikus hitközségi iroda, Pfendt Jakab kereskedő, Erhardt Péter fodrász, mehalai plébánia, Kersch József vendéglős, Zapfel János fodrász, Guth Ottó kereskedő.

* Keresett tizoraizó helyiség. Aki jó és változatos villásreggelit szeret olvasó pénzen, az felkeresi Kocsosnyay János vendéglősnek a belvárosi Zápolya-utcában levő új éttermét. Hideg és meleg ételek minden ízlést és kívánságot kielégítő választékban állanak ott rendelkezésre. Az uzsonnához frissen csapolt sört és erdélyi fajborokat szolgálnak föl.

Épületasztalosmunkát, kész ajtókat és ablakokat, olcsón, jól és gyorsan szállít
ECKER BUTORGYÁR, TIMISOARA
Str. Romulus 40. Tel. 11-83

— Uj hitközségi elnök Lugoson. A lugosi zsidó hitközség tegnap töltötte be a Berdach Henrik dr. elhalálozásával megüresedett hitközségi elnöki állást. Elnökké egyhangulag Grünbaum Somát, a Krassói Bank vezérigazgatóját választották meg, aki nagyszabású programbeszéddel foglalta el díszes állását.

* A Palace-bár májusi műsora is a szenzációk forrása. Ezuttal szintén teljesen új művészi attrakciók követik egymást. Egy kitűnő angol táncduett és több más parkettmelegítés tölti be a műsort. A művészi számok fényképei a Palace ablakaiban láthatók. Kitűnő zene mellett bárhangulat és tánc reggelig.

— Sáska-járás. Bukaresti jelentés közli, hogy a Bessarabia déli részén levő Chilia és Saleioni városokat elérte a sáskaraj. Táviratilag értesítették a földművelésügyi minisztert és hathatós segítséget kértek a sáskák kipusztítására.

 szemüvegek és orrcsüptetők, minden ízlés, mindenarcforma és hivatalos számára.
FRANZ TEJNOR & Co.
Temesvár II., Kossuth-tér. Telefon 5-61.

— Köszödéti ivott. Tóth Anna tizenhét éves gyárvárosi Árok-utcai lakosnő öngyilkossági szándékból köszödéti ivott. A mentők az életunt leányt első segélyben részesítették és kórházba szállították. Tettét szerelmi bánatában követte el.

ULTAK A FRANCIA CSA.
Kreutznachból jelentik, hogy élélt a város francia megapatainak képviselőjeként az utolsó szárnysegéd is, maguk a csapatok már az ellen a legnagyobb csendben el. A helyőrség parancsnoki minden ceremonia nélkül a francia lobogót.

gearu támadása a liberálisok
Madgearu pénzügyminiszter javaslatot terjesztett a parlama költségvetési deficitek fevonatkozálag. A javaslat tártja heves kirohanás a liberált pénzügyi gazdálkodása eljavaslat szerint jelenleg liberáltsággként még 4 milliárd 750 e költségvetési hiány vár fe. Kifejti a javaslat, hogy a volt is kormányok évek előtt tinnilliárd lei költségvetési felesutattak ki és osztottak szét között, amikor az ország nyatott az adósságokban. Ez a könnyelmű pénzügyi gazdáldezte elő a mai súlyos gazdaságot.

Halálozások. A gnes Katalin, Junkert, hatvanöt éves korághalt. Az elhaltban Junkert dr. temesvári ügyvéd a nővérszolja. — Fara Konstantin-letett Sziklai Ilona, Fara Kon-temesvári kereskedő felesége, nyolc éves korában meghalt. férjén kívül nagy rokonsája. Temetése ma délután hat megy végbe a Bem-utca 13. gyászszázból.

ktáráthelyezés
raktáron levő hálók, ebéduriszobák, konyhák nagyon esón részletre is eladnak
tutorszövetkezet
edier-park, Telefon 564

fevőháztűz magyar áldozatai.
prki jelentés beszámol arról, a legutóbbi columbusi hatalmas tűz áldozatai között két magsági kivándorló is volt. Az Geesei József, aki az Amerikába, a másik került Amerikába, a másik Opra József, aki Erdélyből rolt ki. Mindketten gyilkosság kerültek a columbusi fevőháztól husz évi büntetés várt volna. A fevőháznak állítólag nyole rabja volt. Ezek közül a nagy kalimával mindössze ketten melek meg, négy pedig nyomtala-nt.

Járásbíró öngyilkossága. Buda-udósítónk jelenti, hogy Mokky Endre járásbíró, a dunak járásbíró vezetje, tegnap enhét éves korában öngyilkos-övetett el. A járásbíró vezetes oka ismeretlen.

és olcsón
özködhet
enki, aki készen vagy mérték után, fiu és gyermeköltönyt, tőt, Trench-coatot stb.
ffmann Mór ruhaár-
házában
ros, Hunyadi-u. 8. sz. a
vásárol.
Kedvező fizetési feltételek.

ugulás és aranyeres bántalmak,
or- és bélzavarok, máj- és lép-
adás, hát- és derékfájás ellen a
szetadta „Ferenc József” keserü-
aponkint többször bevéve, hatha-
gtséget nyújt.

— A lugosi szociáldemokrata párt évi közgyűlést tartott, amelyen beszámoltak a párt mult esztendei tevékenységéről és megválasztották az új vezetőséget. A választás a következő eredménnyel végződött: elnök Danciu Konstantin, alelnök Asztalos Sándor, titkár Cretu János, pénztáros Pongrac Péter, ellenőrök Klupp József, Kunst Péter és Csillag Kálmán, szervező Poszler János, választmányi tagok Körber Ádám, Veigl János, Neu János, Ollinger Miklós, Gion Antal, Badics András, Jurca János, Szóke István, Petrut István, Cloambes Aurél és Mentzel Mihály, póttagok Lovrenszki Mihály és Salat József.

— Titokzatos eltűnés. H o h l Heinz dr., aki egy németországi csónak-építő cég képviselője, a mult szerdán azzal távozott el az erzsébetvárosi szőlőkben levő lakásáról, hogy Lipára megy, ahonnan másnap visszatér. Az volt a terve, hogy a Maroson kipróbál egy új rendszerű csónakot. Azonban sem másnap, sem azóta nem tért vissza. Takarítónője, aki attól tart, hogy valami baja esett, a rendőrségen bejelentette eltűnését.

— Ég az erdő. Newyorki jelentés szerint a különböző amerikai államokból hatalmas erdőégek jelentenek. Egyes helyeken a tűz negyven mérföldnyi szélességben pusztít. A kár ott husz millió dollára tehető. Long Island, New-Hampshire és New-Yersey államok területén mindenütt óriási tűzvészt jelentenek. Az utóbbi helyen tizenkét mérföldnyi szélességben lángokban állnak az erdők. A tűz egész Lakehurstig terjedt.

— **Lelőtte a falu rosszát.** Véres gyilkosság tartja izgalomban az aradmegyei Kuvin községet. Sisú Péter kuvini gazdálkodó önvédelemből a falu főutcáján agyonlőtte Siclovan Györgyöt, aki izgága viselkedése miatt a falu réme volt. Siclovan ugyanis fivérével megtámadta Sisut, aki szorongatásában revolverét használva Siclovan Györgyöt agyonlőtte. A gyilkos a tett elkövetése után Aradra utazott, ahol önként jelentkezett az ügyészségen.

* **Népszerű szimfonikus hangverseny.** A városi mozika zenekara kiegészítve hivatásos zenészekkel, karnagyuk Doro Goriantu tanár vezetésével vasárnap, május negyedikén, délelőtt tizenegy órakor megrendezi a színházban negyedik hangversenyét, mely az előadandó művek gondos megválasztása folytán valódi műélvezetet ígér. A klasszikus zeneirodalom gyöngyein kívül a műsor még Rimski-Korsakow egyik legszebb művét tartalmazza, mely Temesvárott első ízben kerül előadásra, továbbá Dragoi Sabin nagyszabású zenei poémáját közvetíti. Műsor a következő: Mendelsohn: Athalia-nyitány. Haydn: Simphonia B-dur. Dragoi: In memoriam. Grieg: Der letzte Frühling és Herzwunden. Rimski-Korsakow: Scherezade. A tiz-ötven leies népszerű beléptidíjak mindenkinek lehetővé teszik ezen hangversenyek látogatását, melyek tisztán a művészet iránti szeretetből létesültek.

— **Összetalálkoztak a haragosok.** Véres verekezés történt az Aradhoz tartozó Gájban. Az egyik kocsmában Faur Miklós és Arsa János földművesek összetalálkoztak Barna János nevű régi haragosukkal, akit véresre vertek. Barna Jánost a kórházba szállították, míg támadói ellen a rendőrség megindította az eljárást.

A costestii tűzvész áldozatai segélyezésére rendezett temesvári hangverseny nagy sikere

A costestii tűzvészkarosultak javára rendezett temesvári monstre-hangverseny zsúfolt ház előtt folyt le a városi színházban. A hangversenyen a legelőkelőbb közönség és Temesvár valamennyi nemzetiségének kultúregyletei részt vettek. A közönség minden rétege képviselve volt és meleg szívet rótt le adóját faji és nemzetiségi különbség nélkül. Megjelent Bocu Szevér miniszter is. Boleantiu Valér dr. prefektus bevezető szavai után Calugaru tanügyi inspektor méltatta magasröptű beszédben az est tragikus jelentőségét, majd a Schubert Liederkrantz következő Tietz karmester vezénylete alatt, zúgó tapsokat aratva. Mély hatást idéztek elő a hallgatóság sorai között Metzger Márton dr. józsefvárosi főesperes szavai is, aki mondani valóinak magasabb igazságával megrendítette a szíveket. Hasonló elragadtatás kísérte Szabolcska László dr. református lelkész magyar nyelvű beszédét, ki szólott az odaadásról, jószívról, önzetlenségről, az em-

— **Száguldó motorkerékpáros.** Stein Adél hatvanhét éves újkisodai lakosnő egy száguldó motorkerékpáros elütötte úgy, hogy a szerencsétlen aszszony a fején súlyos sérüléseket szenvedett. A mentők kórházba szállították, ahol ápolják. A motorbiciklis kézrekerítésére a rendőrség megindította a nyomozást.

— **Megtámadták és véresre verték.** Kellemetlen kalandban volt része Staudt Béla gyárvárosi szőlőkben lakosnak. Az elmúlt éjjel, amikor hazafelé tartott, három ismeretlen férfi megtámadta és véresre verte. Staudt feljelentést tett a gyárvárosi rendőrségen bántalmazói ellen, akiknek kézrekerítésére a rendőrség megindította a nyomozást.

— **Autók karambolja.** Az 1011 számú autó, melyet Petra György sofőr vezetett a Börze-uton összeütközött az 1725 Tms. jelzésű autóval. A karambol következtében mindkét gépkocsi megrongálódott. A rendőrség megindította a vizsgálatot.

A Nyugat május elsejei száma megjelent. Külön disze Szőnyi István két rézkarca, melyet műmellékleten ad a folyóirat. Szőnyi két rajzát pedig a szövegrész közt találjuk. A szám bevezető cikkét Mórócz Zsigmond írta. A költő harca a láthatatlan sárkánnyal címen, melyben Ady politikai költészetének revízióját adja. Babits Mihály Pédázatok Adyról közli a Nyugat Ady-ünnepén elmondott vallomását. Gellért Oszkár Osvát Ernőről írt verset; a vers mellett Osvát Ernő szilüettjét mutatja be a folyóirat, melyet Hoffmann Edith rajzolt. Novellát Tamási Áron (Kolozsvár), Sásdi Sándor (Pécs), Rácz Pál (Ungvár) és Mohácsi Jenő írtak; verset Karinthy Frigyes, Bakó József, György Oszkár és Marconay Tibor. Mórócz Zsigmond folytatja A nagy fejedelem című Bethlen regényét. A kritikai rovatban pedig Schöpflin Aladár, Illés Endre, Juhász Géza és Kárpáti Aurél hozzászólásaival találkozunk. A gazdag szám ára 60 lei. Negyedévi előfizetés 300 lei. Főbizományos: Pallas könyv- és Lapterjesztő vállalat, Cluj, Strada I. Ratinu A.

beri erzes közösségének megrendítő szükségességéről. A Magyar Dalárda Szegő kerenc karnagy vezénylete alatt a Temetésre szól az ének előadásával jeleskedett és ismét remekelt a Szloga, ez alkalommal mint vegyeskar Pogatschnigg Guidó vezényletével Benicki imáját énekelték. Hallhattuk az est alkalmából Brandeis Józsefet is, ki átszellemült finomsággal játszotta Vieuxtemps reveriejét és Schubert bucsudalát a Mischa Elmann-féle átiratban, majd Bojincané-Kulesár Juliska következett és ragyogó tudású énekesnőnk egy Bredicianu-dallal, Káldy család énekével és a Pillangó kisasz szony áriájával valóságos tapsorkánt idézett elő. Freund Leó ugye szólószámával, mint sziklaszilárd zongorakísérettel hasonlóan osztozott a sikerben. A nagyszerű hangversenyt a Patria című dal előadásával a Banatul-férfikar fejezte be Dragoi Sabin mesteri vezénylete alatt és bámulatos fejlődésének újabb bizonyítékát adta.

— **Miért lett öngyilkos a szudriási segédjegyző?** Megirtuk néhány nap előtt, hogy Lungu Joachim szudriási segédjegyző a lugosi Simplon szállóban revolverrel mellbe lőtte magát és súlyos sérülésével a kórházba szállították. Lungu azóta tul van minden veszélyen és kihallgatása alkalmával öngyilkossága okául azt adta elő, hogy a Lugoson tartott jegyzői értekezleten részegen jelent meg és amikor a főszolgabíró ezért megdorgálta, annyira elkeseredett, hogy meg akart válni az élettől. Lungu a napokban már elhagyja a kórházat.

* **Temesvári címtár.** Velceanu Zeno és Gaberdeen György szerkesztésében most jelent meg Temesvár kereskedelmi, ipari és általános címtára. A címtár, amely a legújabb adatok alapján készült, hasznos kézikönyv minden irodában. Előnye a könyvnek, hogy a címekeket az egyes foglalkozási ágak szerint csoportosítja. Előjáróban tartalmazza Temesvár város ismertetését és a városban székelő összes hatóságok címeit. A címtárat a város legújabb térképe egészíti ki.

— **Husz éves életunt.** Szvetozár András husz éves rékási fiatalember felakasztotta magát és mire tettét észrevették, már meghalt. Öngyilkosságának oka ismeretlen.

— **Bankot alapított és utána megfurta a kasszát.** A pozsonyi rendőrség letartóztatta Vanák János negyvenéves volt papot és Kozák János bankpénztárost. Vanák a mult hónapban Néppénztár címen bankot alapított, amelynek igazgatója és cégjegyzője ő maga volt. Két héttel később megjelent az egyik biztosító intézetnél és a bankot betörés ellen nagy összegre biztosította. Öt nap mulva már feljelentést tett a rendőrségen, hogy a bankba betörték, a pénzeszközöket megfurta és hetvenezer koronát elvettek. A nyomozás hamarosan kiderítette, hogy a betörést maga Vanák János követte el, aki Kozák János nevű pénztárosával együtt a hivatásos kasszaforókat megszegyenítő tökéletességgel hajtott végre a pénzeszközök megfurását.

H o S A V O
szállás
BUDAPEST
József-környék

Központi fűtés
viz minden
Szobaárak
TELEFON: P. 480-161, P. 980-01
József 320-53



Gyermek
kötöny
szállás
Világ
család

Sternfeld utóda

SCHWARTZ GY

üzletében kaphatók
Temesvár I., Mercy-utca

Nem ráta

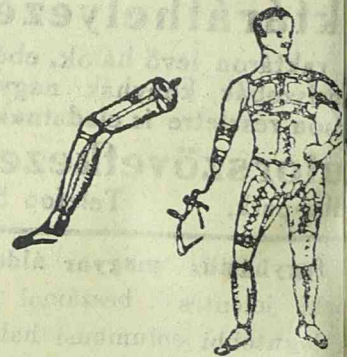
De készpénzért
vásárolhat férfi-, fiu-
gyermekruhát

FUCHS ru

üzletében, Józsefváros,
dier-tér 5. sz. a.

Trenchcoat	Lei 1400
Férfiöltöny	990
Kamugarn-öltöny	1500
Gummikabát	620
Csikosnadrág	390
Munkásnadrág	105
Gyermeköltöny	170

PROTES-MŰV
B. SZEKELY
Timisoara III., Káttl-József-utca



Műlábak, műkezek, orthopédiai
lékek speciális készítése. Haskötő
ték szerint. Ludtalpbetéteket
után készítünk.

MOZI

Belvárosi Mozi:
Kedd, szerda, május 6.
Gyárvárosi Mozi:
Csütörtök, péntek, május 8.
Erzsébetvárosi Mozi:
Szombat, vasárnap, május 10.
Mehalai Mozi:
Kedd, május 13

**Mimi Bellam
bünpere**

Érdekesítő film, melynek sz
zációja, hogy mint híradó kez
dik és a néző szemé előtt azu
egy nagy bünpör tárgyalása
lik le, lélekzetfőtő izgalma
zепette. Egy társaságbeli hölg
és férfit azzal gyanusítanak, ho
meggyilkolták Mimi Bellamyt.
államügyész mesteri módon h
mozza egymásra a bizonyíték
kat, amikor egyszerre egy sz
zációs tanuvallomás ledönti
vádak mesterségesen felépít
légvárát.

A főszerepekben:
Leatrice Joy, Edward Nugel
Betty Bronson
Monopol:
Monopol: Metro-Goldwyn, Orade

Színház

Imre szinpadai bucsuja. La-
nre, aki évek előtt a temes-
vári színház tagja volt és számos ki-
adványban sok sikert és tapsot
nyert, immár bucsút mond Temes-
vári közönség, amely sok szép
alkotásában gyönyörködhe-
tett. A városi színházba, hogy
a városi színházba, hogy
a városi színházba, hogy
a városi színházba, hogy

Imperial. A temesvári Ma-
gyar Nőegylet rendezésében színre-
hozott Imperial színmű próbái
május 5-én befejeződtek és a má-
jus 6-án 9-ik előadások sikere biz-
tos. A műkedvelők, akik
előző alkalommal próbáltak és
készüléssel állottak a jóté-
nyű munkájukhoz és biztosra ve-
szeljük, hogy a nőegylet
előadásai is méltányolja ezt és nem
fogja támogatását a nőegylettől.
Az előadások tisztá jövedelmét sze-
neca magyar gyermekek felru-
fordítja a Magyar Nőegylet.
Az előadások tisztá jövedelmét sze-
neca magyar gyermekek felru-
fordítja a Magyar Nőegylet.

ny. A Gyárvárosi Katolikus
Egyesület műkedvelői május
6-án kilenc órakor színre hoz-
ták Józsefnek A cigány című
színművét. A fő-
szereplők: Franzen Böske, Patzinger
Ede, Degrell Anci, Péter János,
Kovács János és Szőke
József. A próbák, ame-
lyeket István vezet, már
bejártak.

Rádió

Műsor:

(Május 6.) Budapest. 12 óra:
Singer Ibolyka hegedű-
művészének közre-
vetése. 5 óra: Szórakoztató ze-
ne. 8 óra: Ponchielli La Gioconda
operájának előadása. 10 óra 30:
Szerb cigányzenekarának
hangversenye. Bécs. 12 óra: Gramo-
fonzene. 8 óra: Szimfonikus hangver-
seny. Breslau. 7 óra: Milöcker Der
Fledermaus című operettjének gra-
mofonbetéte. 9 óra 30: Dalok és
tánczene. Berlin. 7 óra 30: Tánczene. 9
óra: Szigeti József hegedűművész
hangversenye. Belgrád. 10 óra: Gra-
mofonzene. 12 óra 45: Szerb cigány-
zenekarának hangversenye. Zá-
rba. 10 óra 15: A rádiózenekar
hangversenye. Bukarest. 4 óra: Tánc-
zene. 8 óra: Gramofonzene. 8 óra: A
radiózenekarának hangversenye. 8
óra: Tatucu Irma énekművésznő
hangversenye. 10 óra 20: Szórakoztató
zene. Frankfurt. 8 óra: Kamarazene.
8 óra: Fuvózenekar
hangversenye. 9 óra: Régi táncdara-
k hangversenye. Leipzig. 8 óra 30:
Szimfonikus hangverseny. 9 óra 20:
Tánczene. Langenberg. 8

óra: Hangverseny. 9 óra: Kamaraze-
ne. München. 7 óra 45: Szórakoztató
zene. Prága. 7 óra 15: Szórakoztató ze-
ne. 8 óra 30: Dalok. 9 óra: Fuvószene-
kar hangversenye. 10 óra 15: Táncze-
ne. Róma. 9 óra: Szimfonikus hang-
verseny, vagy operaelőadás közveti-
tése. Stuttgart. 8 óra: Kamarazene.
10 óra 40: Tánczene. Varsó. 8 óra 15:
Operaelőadás, utána tánczene.

Szerda. (Május 7.) Budapest. 9 óra
15: A postás zenekar hangversenye.
12 óra: A rádiózenekarának hangver-
senye. 5 óra 30: A Fejes-szalonzene-
kar hangversenye. 7 óra 10: Hangver-
seny Kenéz Lili zongora és Sebők
Stefi énekművész közreműködésével.
8 óra 10: Sándor Mária operatánc-
művésznő és László Imre magyar dalokat
énekelnek Horváth Gyula és cigány-
zenekarának kísérete mellett. 9 óra 35:
Másfél órás könnyű zene, majd gra-
mofonzene. Bécs. 12 óra: Zene. 4 óra:
Szórakoztató zene. 8 óra: Gerhardt
Mária operatáncművésznő dal- és ária-
estje. 9 óra 20: Jazz-band. Breslau. 8

óra: Katonazene. Berlin. 7 óra: Szó-
rakoztató zene. 8 óra 30: Wolff Fri-
gyes John D. meghódítja a világot
című hangjátékának előadása. Utána
tánczene. Belgrád. 12 óra 45: Zene. 5
óra 30: Hangverseny. 7 óra 30: Jana-
csek A halottasházban című operájá-
nak előadása. 10 óra 14: A rádióze-
nekar hangversenye. Bukarest. 4 óra:
Szórakoztató zene. 7 óra: Gramofon-
zene. 8 óra: Hegedűhangverseny.
Leipzig. 7 óra 30: Operett-részletek. 9
óra 45: Dalok. 10 óra 15: Szórakoztató
zene. Langenberg. 8 óra: Hangver-
seny. 9 óra 35: Tánczene. München. 8
óra: Tavasz dalok. Utána gramofon-
zene. Prága. 7 óra: Janacsek A halot-
tasházban című operájának előadása.
Utána gramofonzene. Róma. 9 óra:
Vonósnégyes hangversenye. Stuttgart.
7 óra 30: Citerahangverseny közveti-
tése Frankfurtból. Varsó. 8 óra 25:
Petri Egon zongoraművész hangver-
senyének közvetítése Kattowitzből. 9
óra 25: Szentgyörgyi László hegedű-
művész hangversenye.

a kereskedelmi szerződésre vonatkozó
tárgyalásokat és ezért a csehszlovák
tárgyalások csak a romániai megbe-
szélések befejezése után nyernek ak-
tualitást.

**Megnyílik a Nagyvárad—Csernovi-
ci vonal.** Pan Halipa közlekedés-
ügyi miniszter és Gafencu almi-
niszter a lengyelországi Sniatinba
utaztak, ahol résztvesznek a Nagyvá-
rad—Csernovic között közlekedő
gyorsvonat ünnepélyes forgalomba
helyezésénél. Ez az úgynevezett peage
vonal Románián, Csehszlovákián és
Lengyelországon át éri el Csernovi-
cot.

**Nem rossz üzlet a monopolium bér-
lete.** A svéd gyufatröszt, mely tudva-
lévőleg a romániai gyufamonopoliu-
mot is bérli, most készítette el múlt
évi mérlegét és — mint már közöltük
— ez hatvannégy millió svéd korona
tisztá nyereséget mutat, amelyből tíz
svéd korona osztalékot fizetnek a ta-
valyi öt koronával szemben. A száz
százalékos osztalékemeléshez a romá-
niai gyufafogyasztók is nagy arány-
ban járultak hozzá bánijaikkal, még
pedig azokkal a bankokkal, melyekkel
a gyufatröszt megdrágította a gyufát.

A magyarországi munkanélküliség.
Bethlen István magyar miniszter-
elnök és a kormány több tagja na-
pok óta folytatja már a szocialista
szakszervezetek képviselőivel azokat
a tanácskozásokat, amelyek a mun-
kaskérdés megoldására vonatkoznak.
Bethlen tegnap a közös ankét során
kijelentette, hogy a kormány állás-
pontja számos kérdésben megegyezik
a szakszervezetek állásfoglalásával.
Az ankét rendkívül sok érdekes anya-
got hozott felszínre, a felvetődött kér-
déseket Bethlen le akarja tárgyalni
és ezért a miniszteriumok, valamint a
szakszervezetek között a legszorosabb
kontaktusnak kell megmaradni.

Fekete nap az amerikai tőzsdén. A
newyorki tőzsdének szombaton ismét
fekete napja volt. Egyes tőzsdeüg-
nyelők nagyszámban papírt dobtak a
piacra, miáltal hatalmas pánik kelet-
kezett. Voltak még néhány nap előtt
favorizált papírosok, amelyekből egy-
szerre ötvenezer is piacra került.
Egyes árfolyamoknál a zuhanás tíz-
tizenöt pontot tett ki. Egyetlen napon
körülbelül öt millió darab részvény
csereült gazdát.

A budapesti tőzsde jegyzései
(Május 5.) Leszámitolóbank 86,8,
Kereskedelmi Bank 107,5. Angol-
Magyar Bank 77,5. Magyar Hitel
69,2. Pesti Hazai 182, Drasche 140,
Csáky-Pracklvali 51, Urkányi 109,5,
Rima 75. Salgó 42, Általános
Köszén 619, Beocsini —, Nasici 137,5,
Spodium —, Szikra 261, Ganz 95,
Magyar cukor 115,5, Délcukor 104,5.

Szerkesztői üzenetek

N. S. Első levelének vétele után
ezen helyen üzentünk, hogy a levelet
átadtuk a Magyar Nőegyletnek. Sok
reménnyel nem merjük azonban ke-
cségtetni. A közönség a mai nehéz
gazdasági viszonyok között olyan sok
irányban van igénybevéve, hogy ál-
dozatképesége már-már kimerülően
van.

S. Kelemen. A beküldött versek nem
ütik meg a közölhetés mértékét.

Sch. V. A fiut csak a betöltött tíz-
zennegyedik esztendő után veszik fel
ipari tanoncnak. A tanoncidőt nem
szabja meg a törvény és az a mester
és a tanonc apja, vagy gyámja meg-
egyezésétől függ. A tanulási idő átlag
három év.

Sport

A TMTE megnyerte az utolsó döntő bajnoki mérkőzést is

A vasárnapi elsőosztályú bajnoki
mérkőzések sorában szenzációt keltett
a TAC 2:1 (0:1) arányú veresége a Ra-
pidtól. A TMTE a Hajdukkal játszot-
ta utolsó bajnoki küzdelmét és azt
4:0 (2:0) arányban megverve, a
TMTE a bajnokság győztese lett. A
másodosztályú bajnokság eredményei
a következők: Vulturi—nagyszentmik-
lósi SE 2:0 (1:0), Tricolor—Freidorf
6:1 (3:1), Pátia—Viktoria 5:1 (2:1),
Fratelia—Lugosi MTE 2:1 (1:0). A
Gyapjuipar a Kinizsi kombinált csa-
patával játszott 1:1 (1:0) arányú ba-
rátságos mérkőzést. Ifjúsági bajnok-
ság: Banatul—TMTE 3:0 (2:0), Frate-
lia—Zombolyai SE 2:1 (0:0), Rapid—
TAC 3:1 (1:0), Turul—Kinizsi 1:1 (1:0).
Egyéb mérkőzések: Gyapjuipar II.—
Pátia II. 5:1 (4:0), Pátia ifj.—Vul-
turi ifj. 3:0 (2:0), Politechnica ifj.—
Kadima 7:2 (5:1), Pátia—Vulturi
törpe 1:0 (0:0), Kinizsi—TMTE törpe
1:1 (0:0).

Vidéken.

Aradon a mérkőzések a tavaszi
bajnokság jegyében zajlottak le. AM-
TE—AAC 2:1 (1:0), Vointa—Banatul 2:0
(0:0), ATE—Hakoah 7:1 (2:1). Kolozs-

Profi bokszeresem Temesvárott.
A néhány hét előtt lezajlott nem-
zetközi bokszeresem sikere arra in-
ditotta ezen sportág vezetőembereit,
hogy a legközelebbi jövőben
ujabb versenyt rendezzenek Temes-
várott. Ennek a mérkőzésnek az ér-

vár. Universitatea—Marosvásárhelyi
Mures 1:0 (1:0). Kerületi döntő.

Külföld.

Románia válogatott futbalcsapata
Belgrádban küzdött t jugoszláv vélo-
gatottal a Sándor szerb király által
alapított kupáért. A mérkőzést erős
küzdelem után 2:1 (2:0) arányban a
jugoszláv csapat nyerte meg. Buda-
pesten az Újpest a Hungáriát 5:2 (2:2)-
re megverte és ezzel bajnok lett. Fe-
reneváros—Budai 11 1:1 (1:1), III. ke-
rület—Kispest 2:1 (2:1), a Bocskay—
Bástya mérkőzés Debrecenben zajlott
le és azt a Bocskay nyerte 4:1 (3:0)
eredménnyel. Kaposvár. Attila—So-
mogy 2:1 (1:0). Szombathelyen a Sabá-
ria a bécsi Wackert 4:1 (2:1)-re meg-
verte. Frankfurtban Németország vá-
logatott futbalcsapata Svájc legjobb-
jaival mérkőzött és azokat 5:0 (2:0)
arányban legyőzte.

A központ már kitűzte az országos
bajnokság selejtező mérkőzéseit. Te-
mesvár bajnoka, a TMTE május tizen-
negyedikén Krajován az ottani kerü-
leti bajnokkal a Rovine Grivitával
mérkőzik.

dekkességét fokozni fogja, hogy erre
meghívták a legkiválóbb bukaresti
professzionista bokszolókat, akik az
amatőr bokszolókkal mérik össze
erejüket. A verseny a Kinizsi ren-
dezésében május közepén lesz.

Közgazdaság

Manoilescu előadása Budapesten.
Budapesti tudósítónk jelenti, hogy a
kereskedelmi és iparkamara székházá-
ban ma délután ünnepélyes ülés lesz,
amelynek keretében Manoilescu
Mihály, a romániai kamarák orszá-
gos szövetségének elnöke, nagy érde-
kességű előadást tart. A romániai ka-
marák vezetője ezen alkalommal a
gazdasági válság oszlokként emelkedő
francia nyelvű tanulmányt mond.

**Temesvári gyárigazgató megbiza-
tása.** Budapestről jelentik, hogy a ma-

gyar cipőgyárak hitelezői egyesületet
alakítottak és annak elnökéül Aezél
Raoul drt, a temesvári Turul-cipő-
gyár volt igazgatóját választották
meg.

**Román-magyar kereskedelmi szer-
ződés.** Prágai jelentés szerint a cseh-
szlovák külügyminiszterium tegnap
kapta meg a magyar kormány vála-
szát, amely a kereskedelmi szerződé-
sekre vonatkozó csehszlovák jegyzék-
kel foglalkozik. Magyarország május
tizenötödikén Romániával kezd meg

Apróhirdetések

Igazi Iósnó

aki megmondja multját, jelenét és jövőjét, tanácsokkal szolgál, nem csalás, minden beteljesedik. Érdeklődők forduljanak bizalommal hozzám. Temesvár, Erzsébetváros, Posta-utca 18. szám. Vidékieknek levélben is. Válaszbélyeg melléklendő. **Diszkrét lakás!**

Alkalmazás

Fodrászinas

azonnaira felvétetik. Huhn fodrásznál, Jenőherceg-utca 5. (1497)

Magánvezetők

autó karbantartását és javítását havi 600 leiert vállalom. Cim: Alsóárok-utca 5. Gyukits. (1498)

Ügyes cukrászsegéd

kifőzdébe kerestetik. Cim a kiadóban. (1512)

Allást keres

Négy középiskolát

végzett magyar, román, német gép- és gyorsírásban jártas kezdő irodakiszasszony állást keres. Leveleket „Jó családból“ jeligére a kiadóba. (1428)

Intelligens

autószerelő-soffőr állást keres. Bármely utazói állást egyben ellátja. Szives ajánlatokat „Komoly 5“ jeligére a kiadóba kérek.

Iroda takarítás

vagy más délutáni foglalkozást keresek. Parkett kezeléshez értek. Cim: I. Merczy-utca 1. házmaster.

Adás-vétel

Máv golyós cséplőket

magánjárok, traktorokat minden nagyságban kedvező feltételek mellett szállít Friedrich testvérek, Temesvár. (937)

Olcsó, szép

és jó butorok nagy választékban Györfy Testvéreknél, Gyárváros, Rékási-ut 4. (915)

Nikkelezést,

vörös- és sárgarezezt bármely nagy tárgynak garancia mellett olcsón eszközöl

KIHN

műszerész Hunyadi-ut, református egyház

Kis családi ház

mellékhelyiségekkel és kerttel, adósággal sürgősen eladó. Blaskovics-telep, Rádai-ut 14. (1484)

Eladó

jókarban lévő antik rézlámpa és fotelek. Erőd-utca 10. I. em. Érdeklődni d. e. 11-től d. u. 5 óráig. (1496)

Raktári doboz

alig használt, 100 drb olcsón eladó. Galetta divatruizlet, Merczy-utca 2. (1499)

Eladó

egy komplett fürdőfelszerelés és egy jégszekrény. Ujkisoda, II. utca 7. (1510)

Új butorraktár

Mindennemű butorok, hálók, ebédlők, uriszobák, konyhaberendezések legolcsóbb árban Rosenberg asztalosnál, I., Kinizsi-u. 3. az udvarban. (1074)

Lakás

Modern lakás

első emeleten, négy szoba, alkov, aug. 1-re kiadó. IV., Hunyadi-ut 15. Bővebbet a háztulajdonosnál. (1474)

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

A szerelem mindent legyőz

A Déli Hírlap regénye.

Írta: Berkó Károly

— 10 folytatás —

A báró itt ismét közbe akart szólni, azonban az ezredes megint nem engedte szóhoz jutni.

— Báró ur, ön a nagyvilági társasághoz tartozik, ama kevés emberek közé tartozik, akik az életet úgy veszik, hogy annak semmi egyéb célja nincsen, csak az élvezet. Érthetőnek találok tehát, hogy ön, aki fiatal és dúsgazdag, ott keres magának szórakozást, ahol éppen lehet és hogy kalandjainak esetleges megkönnyítése érdekében, vagy talán azért, hogy talán a felelősség alól könnyebben kibujjék, álnevet használ. Hogy ön azonban futólagos fürdőhelyi ismeretségeknek éppen az én lányomat szemelte ki magának, azt nem tudom önnek megbocsátani, báró ur. Erre nem mentés a maga kasztjában gyakran tapasztalható léhaság sem. Végtelenül sajnálom, hogy megengedtem önnek, hogy a leányom közelébe lépjen, azonban engem teljesen elvakított az a hit, hogy ön becsületes ember.

A báró ezekre a szavakra annyira felindult, hogy most már heves közbeszólással félbeszakította az ezredes szavait. Azonban indulatossága mellett is igyekezett az udvariasság határain belül megmaradni.

— És mi jogosítja föl az ezredes urat arra, hogy becsületeségemben most már kételkedjek? Téved, ezredes ur, ha azt hiszi, hogy csak muló kalandvágy volt az, ami engem Zsuzsanna kisasszony felé vonzott. Ha ön nem úgy fogadott volna engem ma, amint azt megtette, akkor már régen megvallottam önnek azt, hogy kedves leánya iránti közeledésem mélyes és igaz érzelemből történt. Higgye el ezredes ur, hogy már első találkozásunktól számítva igaz benső vonzódást éreztem a kisasszony iránt.

— Észrevettem ezt, nagyon jól észrevettem és megvallom, hittem, hogy az érzelme és közeledése őszinte. Most azonban, amióta megtudtam, hogy ön nem az, akinek eddig magát kiadta előttünk, kételkednem kell érzelme őszinteségében.

— Ezredes ur, — válaszolta erre Madaras-Kövár Tibor báró komoly hangon — egy csapásra eloszlathatom az érzelmeim őszinteségében való kételyeit, ha megengedi, hogy Zsuzsanna kisasszonyt menyasszonyomnak tekinthessem.

Az ezredes arca ezekre a szavakra lángvörös lett. Szeme szikrát szórt. Hangja olyan volt, akár a mennydörgés.

— Báró ur, ha évek óta tartó betegségem következtében nem volnék nyomorék, akkor most a pisztolyom csöve elé állítanám önt és úgy kérnék öntől elégtételt azért a sértésért, amellyel most illette a leányomat.

— Hogyan, — csodálkozott a báró — ön sértésnek veszi azt, ha Madaras-Kövár Tibor báró megkéri tisztelettel Lajtorjay Apor Zsuzsanna kezét?

— A jelen körülmények között igenis sértésnek veszem, aminthogy minden apa sértést találhat abban, ha a lánya kezét olyan fiatalember kéri meg, aki a lánykérés pillanatában

egy másik leányt a vőlegénye.

Báró ur, ön ugylátszik, elefelejt, hogy az a cikk, amely az ön művészi ténykedéseiről számol be, még azt is megemlíti, hogy ön marosi és szentkatolnai Takács Dóra vőlegénye.

A fiatal báró érezte, hogy szüksége van minden higgadságára, hogy a dühöngő ezredessel megértesse a helyzetet.

— Kérem, amikor mostani menyasszonyomat eljegyeztem, tisztán az apám kívánságának tettem eleget. Nem szerettem a menyasszonyomat akkor sem, amikor az eljegyzés megtörtént, most pedig, amikor megtaláltam azt a leányt, akit megszerettem és akit egész életemen keresztül változatlanul szeretni fogok, nem kívánhatja tőlem a családom sem, hogy szerelem nélkül nősüljek.

Az ezredes azonban ez a kijelentés nem hódította a báró pártjára. Hídegen, akár a jég, válaszolt:

— Önnek, báró ur, aki főnemes és aki becsületes embernek tartja magát, helyt kell állania szaváért és nőül kell vennie azt a nőt, aki önnek a menyasszonya.

— Nem fogom megtenni! Biztosítom önt, ezredes ur, hogy a leányát szeretem, határtalanul szeretem és mindent el akarok követni, hogy az enyém legyen. Készen vagyok arra, hogy az eljegyzésemet azonnal felbontsam és ettől a szándékomtól még családom esetleges neheztelése, vagy haragja sem képen visszatartani engem. Megengedem, ezredes ur, hogy ön neheztelhet rám, amiért személyi viszonyaimról nem világosítottam föl idejében, azonban becsületszavamra mondom önnek, nem volt semmi rossz szándékom azzal, hogy egyszerűen a Kövár Tibor nevet használtam. Azt azonban elhiheti nekem, hogy erre már nem kellett volna sokáig várakoznia akkor sem, ha az információkat nem szerzi magának más-honnan.

— El voltam tökélyre arra is, hogy felbontom eljegyzésemet és aztán megkérem az ön leányának a kezét. Mint becsületes ember azonban tisztában voltam azzal is, hogy mindaddig, amíg a jeggyűrűmet egy másik nő viseli, nem léphetek föl itt mint kérő. Becsületszavamra mondom önnek, ezredes ur, kedves leányának egyetlen szóval sem említettem szerelmemet.

Az ezredes arevonásai ezekre a szavakra némileg megenyhültek.

— Hogy ön nem ment ennnyire, báró ur, — mondotta — ezért hálával tartozom önnek. Megbizom ugyan annyira a leányomban, hogy ez előzetes megkérdezésem nélkül nem adná szavát egy fiatalembernek és örvendek is neki, hogy önök között szerelemről nem esett szó. Ha történetesen mégis szerelmet fogadtak volna egymásnak és titokban jegyet váltottak volna, ezt a fogadalmat most rögtön semmisnek jelentettem volna ki, amikor megtudtam, hogy ön voltaképpen kiesoda és hogy más nőnek a vőlegénye már.

(Folyt. köv.)

Különbejárato

csinosan butorozott szoba kiadó. Cim: Jenőherceg-utca 12, I. em. 4. (1493)

Pincelakás

egy szoba-konyha, éléskamra azonnal kiadó. Gyárv., Tej-u. 14. (1467)

Két utcai szoba jun. 1-re kiadó. III., Tiroi

Utcai lakás

földszintes, 2 szoba, fürdőszoba, szes mellékhelyiségekkel, adó. Ugyanott két egyszobás azonnal kiadó. III., ker.,

Szépen butorozott

azonnal kiadó. Cim a kiadóban

Két butorozott

utcai szoba irodának is alkalmas kiadó. Cim: Belváros, Városház

Kiadó

szoba, konyha, éléskamra azonnal kiadóban.

Háromszobás lakás

kerttel, Erzsébetvárosban jó kiadó. III., ker., Tiroi-utca

Kiadó

száraz, világos pincelakás, konyha, szoba, konyha, éléskamra, ker., Lehel-utca 13. Ertinél.

Utcai szoba

konyhás lakás mellékhelyiségekkel, azonnal kiadó, ugyanott egy szobás is kiadó. Mehala, Vársor 32.

Háromszobás

családi házat bérbé keresek, „Pontos fizető“ jeligére a kiadóba kérek.

Egy szoba-konyha

május 15-ére kiadó. Bessenyei-utca III. utca 2. sz.

Különféle

Szép üzlethelyiség

a Józsefvárosban, Hunyadi-utca, azonnal kiadó. Bővebbet a kiadóban donosnál.

Olcsó cipőjavítás!

Talpalások elpusztíthatatlan anyagból. Férfi cipőtalpalás 160 lei. Női talp és sarok 110 lei. Festés minden színben. Női cipő 55 lei, férfi cipőfestés 75 lei. Varga Jenő, Löffler-palota, Belváros.

Francia- és angolszabású

tanítók, több évi párisi gyakorlat után. Helyes lepróbalás. Választék saját kelméiken. Választék kaphat. E. Moser, párisi szabó, IV., Bulv. Carol 22. (Hunyadi-ut.) Elite mellett.

Zongoraórát

és himzést vállal Szaitz Ilona, ker., Str. Balasa 16.

Társatkeresés

25%-os részesedéssel jól bevált márkás élelmiszer gyárhoz közreműködéssel vagy anélkül. Szükséges 400.000 lei. Ajánlatokat „Terjesztés akarak“ jeligére a lap aradi kiadójához kérek.

Kellemes kerthelyiség

a Hegedüs (volt Blank-féle) vendégház május elsejétől nyitva. Bessenyei-telep.

Önkéntes bírói árverés.

A Niemetz-féle t. erzsébetvárosi szőlőföldek árverése holnap, szerdán reggel 9 órakor lesz a telekkönyvi Belváros, Kormányzói épület, földszint 11-12. A megveendő földképvélés lefizetése után a telekkönyvben nyomban tehermentesen átíratnak. Alföldi Géza dr. ügyvéd, mint tömeggyűjtő.

Nyomatott a „HELICON“ Pánáti Nyomda Részvénytársaságnál, Timişoara